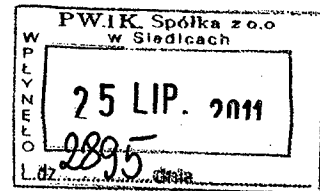


**MARSZAŁEK
WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO**

Warszawa, 22 lipca 2011 r.

PŚ-ZD-IV.7322.2.36.2011.EN

DECYZJA Nr 94/11/PŚ-ZD-IV



Na podstawie art. 122 ust. 1 pkt 1, art. 127 ust.1 i ust. 3 i art. 140 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2005 r. Nr 239, poz. 2019, z późn. zm.) w związku z art. 378 ust. 2a pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2008 r., Nr 25, poz. 150, z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Siedlcach z siedzibą w Siedlcach przy ul. Leśnej 8, w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych innych niż ścieki bytowe z Oczyszczalni Ścieków i z Podczyszczalni Ścieków zlokalizowanych w Siedlcach przy ul. Zamiejskiej 1, do wód powierzchniowych kanału o potocznej nazwie „rów »Strzała«”,

udziela się

1. Przedsiębiorstwu Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Siedlcach z siedzibą w Siedlcach przy ul. Leśnej 8, pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych innych niż ścieki bytowe z Oczyszczalni Ścieków i z Podczyszczalni Ścieków zlokalizowanych w Siedlcach przy ul. Zamiejskiej 1, do wód powierzchniowych kanału o potocznej nazwie „rów »Strzała«”, wylotami znajdującymi się na działce o nr ewidencyjnym nr 27, w obrębie geodezyjnym 13, w ilości:

1) z Oczyszczalni Ścieków:

$Q_{\text{max. godz.}} = 1\ 875\ \text{m}^3/\text{h},$
 $Q_{\text{śr. dobowe}} = 24\ 000\ \text{m}^3\ \text{na\ dobę},$
 $Q_{\text{max. roczne}} = 8\ 760\ 000\ \text{m}^3\ \text{na\ rok},$

2) z Podczyszczalni Ścieków:

$Q_{\text{max. godz.}} = 400\ \text{m}^3/\text{h},$
 $Q_{\text{śr. dobowe}} = 5\ 000\ \text{m}^3\ \text{na\ dobę},$
 $Q_{\text{max. roczne}} = 1\ 825\ 000\ \text{m}^3\ \text{na\ rok},$

3) współrzędne geograficzne wylotów ścieków:

a) z Oczyszczalni Ścieków:

N 52°19'00.9960"; E 22°25'77.6344";

b) z Podczyszczalni Ścieków:

N 52°18'92.6400"; E 22°25'82.3139";

2. Pozwolenia wodnoprawnego udziela się na następujących warunkach:

- 1) w odprowadzanych ściekach z Oczyszczalni Ścieków nie będą przekraczane dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń:

Tabela I

Lp.	Rodzaj wskaźnika	Jednostka	Dopuszczalna wartość
1.	BZT ₅	mg O ₂ /l	15,0
2.	ChZT _{Cr}	mg O ₂ /l	125,0
3.	Zawiesiny ogólne	mg/l	35,0
4.	Azot ogólny	mg N/l	10,0
5.	Fosfor ogólny	mg P/l	1,0

Tabela II

Lp.	Rodzaj substancji	Jednostka	Dopuszczalna wartość
1.	Temperatura	°C	35,0
2.	pH	-	6,5-9,0
3.	Chlorki	mg Cl/l	1000,0
4.	Siarczany	mg SO ₄ /l	500,0
5.	Cynk	mg Zn/l	2,0
6.	Chrom ⁺⁶	mg Cr ⁺⁶ /l	0,1
7.	Chrom ogólny	mg Cr/l	0,5
8.	Miedź	mg Cu/l	0,5
9.	Nikiel	mg Ni/l	0,5
10.	Ołów	mg Pb/l	0,5
11.	Substancje ekstrahujące się eterem naftowym	mg/l	50,0
12.	Węglowodory ropopochodne	mg/l	15,0
13.	Kadm	mg Cd/l	0,2*

* najwyższa dopuszczalna wartość - średnia miesięczna

- 2) w odprowadzanych ściekach z Podczyszczalni Ścieków nie będą przekraczane dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń lub minimalne procenty redukcji zanieczyszczeń:

Tabela I

Lp.	Nazwa wskaźnika	Jednostka	Dopuszczalna wartość lub minimalny procent redukcji zanieczyszczeń
1.	BZT ₅	mg O ₂ /l	25,0
2.	ChZT _{Cr}	mg O ₂ /l	125,0
3.	Zawiesiny ogólne	mg/l	35,0
4.	Azot ogólny	min. % redukcji	35
5.	Fosfor ogólny	min. % redukcji	40

Tabela II

Lp.	Rodzaj substancji	Jednostka	Dopuszczalna wartość
1.	Węglowodory ropopochodne	mg/l	15,0

- 3) w trakcie rozruchu Oczyszczalni Ścieków, tj. od 1 października 2011 r. do 30 czerwca 2014 r., najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń określonych w punkcie 2.1) – Tabela I podwyższa się maksymalnie o 50%;
- 4) w trakcie rozruchu Oczyszczalni Ścieków, tj. od 1 października 2011 r. do 30 czerwca 2014 r., najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń określonych w punkcie 2.1) – Tabela II podwyższa się maksymalnie o 30%, z wyjątkiem kadmu;
- 5) w przypadku awarii urządzeń Oczyszczalni Ścieków i Podczyszczalni Ścieków istotnych dla realizacji niniejszego pozwolenia wodnoprawnego najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń, określonych w punkcie 2.1) Tabela I i w punkcie 2.2) Tabela I podwyższa się maksymalnie do 50%, a wymaganą redukcję zanieczyszczeń obniża się nie więcej niż do 50% w stosunku do wartości podanych w ww. tabelach;
- 6) w przypadku awarii urządzeń Oczyszczalni Ścieków i Podczyszczalni Ścieków istotnych dla realizacji niniejszego pozwolenia wodnoprawnego najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń, określonych w punkcie 2.1) Tabela II i w punkcie 2.2) Tabela II podwyższa się maksymalnie do 50% przez czas nie dłuższy niż 48 godzin, z wyjątkiem kadmu;
- 7) pomiary zawartości substancji wymienionych w punkcie 2.1) – Tabela I, w ściekach dopływających i odpływających z oczyszczalni prowadzone będą 24 razy w roku, w celu kontroli spełnienia wymagań;
- 8) pomiary zawartości substancji wymienionych w punkcie 2.2) – Tabela I, w ściekach dopływających i odpływających z oczyszczalni prowadzone będą 12 razy w roku, w celu kontroli spełnienia wymagań, a jeżeli zostanie wykazane, że ścieki spełniają wymagane warunki – 4 próbki w następnych latach; jeżeli jedna próbka z czterech nie spełni tego warunku, w następnym roku pobiera się ponownie 12 próbek;
- 9) pomiary zawartości substancji wymienionych w punkcie 2.1) – Tabela II i w punkcie 2.2) – Tabela II w ściekach odpływających z oczyszczalni prowadzone będą z częstotliwością nie mniejszą niż raz na dwa miesiące;
- 10) pomiary ilości odprowadzanych ścieków z Oczyszczalni Ścieków i z Podczyszczalni Ścieków będą dokonywane na bieżąco;

- 11) ustala się miejsca poboru prób odprowadzanych oczyszczonych ścieków określonych w punktach: 2.1) i 2.2), w celu kontroli spełnienia wymagań, na wylotach ścieków do kanału („rowu »Strzała«”) z Oczyszczalni Ścieków i z Podczyszczalni Ścieków;
- 12) urządzenia oczyszczające i odprowadzające ścieki utrzymywane będą w należyłym stanie technicznym.
3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
4. Nieprzestrzeganie warunków niniejszego pozwolenia może powodować jego cofnięcie lub ograniczenie bez prawa odszkodowania.
5. Pozwolenie wodnoprawne udziela się na czas określony, tj. **do dnia 20 lipca 2021 roku.**

UZASADNIENIE

Wnioskiem z dnia 31 maja 2011 r., znak: DT/4012/1408/2011, Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Siedlcach z siedzibą w Siedlcach przy ul. Leśnej 8, wystąpiło do Marszałka Województwa Mazowieckiego o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych innych niż ścieki bytowe z Oczyszczalni Ścieków i z Podczyszczalni Ścieków zlokalizowanych w Siedlcach przy ul. Zamiejskiej 1, do wód powierzchniowych kanału o potocznej nazwie „rów »Strzała«”.

Zgodnie z art. 140 ust. 2 pkt 1 ustawy Prawo wodne, marszałek województwa wydaje pozwolenia wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód związane z przedsięwzięciami, o których mowa w art. 378 ust. 2a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2008 r. Nr 25, poz. 150, ze zm.), tj. dla których sporządzenie raportu o oddziaływaniu na środowisko jest obowiązkowe.

Rodzaje przedsięwzięć mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko, wymagających sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko, określone zostały w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. Nr 213, poz. 1397).

Oczyszczalnia Ścieków należąca do Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Siedlcach obsługuje powyżej 100 000 równoważnych mieszkańców w związku z czym, w myśl § 2 ust. 1 pkt 40 cyt. rozporządzenia wymaga sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko. Zgodnie z powyższym organem właściwym do udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie ścieków z powyższej Oczyszczalni Ścieków do „rowu »Strzała«” jest Marszałek Województwa Mazowieckiego. Zgodnie z art. 140 ust. 2 pkt 5c, marszałek województwa wydaje pozwolenia wodnoprawne wszystkie, o których mowa w art. 122, wymagane dla przedsięwzięcia, jeżeli jest organem właściwym do wydania jednego z tych pozwoleń. Z uwagi na powyższe Marszałek Województwa Mazowieckiego jest także organem właściwym do wydania pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie ścieków z Podczyszczalni Ścieków do „rowu »Strzała«”.

Wnioskodawca pismem z dnia 16 czerwca 2011 r., znak: PŚ-ZD-IV.7322.2.36.2011.EN, został wezwany do sprecyzowania przedmiotu wniosku oraz do uzupełnienia dokumentacji z uwagi na fakt, że przedłożony przy wniosku operat wodnoprawny nie spełniał wymogów art. 132 ustawy Prawo wodne. Uzupełnienia powyższe wpłynęły w terminie.

Zgodnie z art. 61 § 4 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego, pismem z dnia 4 lipca 2011 r., znak: PŚ-ZD-IV.7322.2.36.2011.EN, strony postępowania zostały powiadomione o wszczętym postępowaniu oraz o możliwości zapoznania się z aktami sprawy i składania ewentualnych uwag i zastrzeżeń. Ponadto w myśl art. 127 ust. 6 ustawy Prawo wodne, informacja ta została podana do publicznej wiadomości. W toku postępowania nie zostały zgłoszone żadne uwagi ani zastrzeżenia.

W myśl art. 10 § 1 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego, Marszałek Województwa Mazowieckiego, pismem z dnia 14 lipca 2011 r., zawiadomił strony postępowania o zakończeniu postępowania dowodowego w przedmiotowej sprawie, a także o przysługującym im prawie wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań. Żadne uwagi i żądania nie zostały wniesione.

Zakres prowadzenia pomiarów ścieków oraz częstotliwość ich wykonywania zostały ustalone zgodnie z § 4 i 5 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984, z późn. zm.).

Dotychczas wprowadzanie oczyszczonych ścieków przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Siedlcach z siedzibą w Siedlcach przy ul. Leśnej 8, z oczyszczalni i z podczyszczalni „Strzała” w Siedlcach do rzeki Liwiec uregulowane było decyzją Prezydenta Miasta Siedlce z dnia 28 czerwca 2001 r., znak: GKM.ROŚ.6210-5/01, zmienioną decyzjami: Prezydenta Miasta Siedlce z dnia 8 maja 2002 r., znak: GKM.ROŚ.6210-5/01/02 i Wojewody Mazowieckiego z dnia 14 listopada 2003 r., znak: WŚR-S.6811-8/03, z terminem obowiązywania od dnia 1 czerwca 2001 r. do dnia 30 czerwca 2011 r. Marszałek Województwa Mazowieckiego decyzją Nr 90/11/PŚ-ZD-IV z dnia 19 lipca 2011 r., znak: PŚ-ZD-IV.7322.2.36.2011.EN, stwierdził z urzędu wygaśnięcie z dniem 1 lipca 2011 r. ww. decyzji.

Na podstawie analizy przedłożonej dokumentacji organ uznał wniosek Strony za zasadny z zastrzeżeniem wypełnienia warunków wymienionych w orzeczeniu niniejszej decyzji.

Ze względu na powyższe orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje prawo wniesienia odwołania do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej z siedzibą przy ul. Grzybowskiej 80/82 w Warszawie, za moim pośrednictwem, w terminie 14 dni od daty doręczenia.

Na podstawie rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 28 września 2007 r. w sprawie zapłaty opłaty skarbowej (Dz. U. r. Nr 187, poz. 1330), potwierdza się uiszczenie opłaty skarbowej w wysokości 217,00 zł (słownie: dwieście siedemnaście złotych) w dniu 1 czerwca 2011 r. na rachunek bankowy Urzędu m. st. Warszawy, Dzielnicy Praga Północ, ul. ks. I. Kłopotowskiego 15 w Warszawie; nr konta 10 30 1508 0000 0005 5002 6074.



Otrzymują:

1. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Spółka z o.o. w Siedlcach
ul. Leśna 8, 08-110 Siedlce
2. Urząd Miejski w Siedlcach
Skwer Niepodległości 2, 08-110 Siedlce
3. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie
ul. Zarzeczce 13 B, 03-194 Warszawa
4. Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Warszawie
ul. Ksawerów 8, 02-656 Warszawa
5. Okręg Polskiego Związku Wędkarskiego Siedlce
ul. Wojskowa 6, 08-110 Siedlce

Do wiadomości:

1. Mazowiecki Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska
ul. Bartycka 110a, 00-716 Warszawa
2. Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Warszawie
Oddział w Sokołowie Podlaskim, Inspektorat w Siedlcach
ul. Bema 17, 08-100 Siedlce

z up. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA

Andrzej Daniluk
Dyrektor Departamentu Środowiska

URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO
w Warszawie
Departament Środowiska
ul. Ks. I. Kłopotowskiego 5, 03-718 Warszawa

Główny Specjalista

Jolanta Antoniak
Jolanta Antoniak

Decyzja niniejsza stała się

ostateczna w dniu 09.08.2011r...

PŚ-ZD-IV.7322.2.36.2011.EN

Warszawa, dnia 24.11.2011r...

Strona 5 z 5